

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 7 (1931-1932)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber	7
Mehr Hirn, weniger Horn. Von einem Fahrprüfungsexperten. Illustriert von H. Laubi	8
Bild und Traum. Von Gubert Griot	16
Kunstbeilage. Max von Moos	17
Kinderweisheit. Lustige Aussprüche von Kindern	19
Der Talisman. Eine Novelle von Erich K. Schmidt. Illustriert von Karin Lieven .	20
Mein Film. Bilderbogen für Erwachsene. Von G. Williams	25
Der Tod hinter der Front. Von L. Tschudi-Jaques. Illustration von Ro- dolphe Bolliger	26
Reissaus . . . Ein nachträglicher Beitrag zur Rundfrage «Ein Jahr in der Fremde»	36
Pädagogisches Vorpostengefecht. Von Walter Gentsch. Illustriert von H. To- mamichel	41
Mode und Kosmetik	
Heitere Mode. Von Marietta Riederer	56

Sich bei

„Winterthur“

versichern, heisst sich vor
Not und Sorge schützen

Winterthur

Schweiz. Unfallversicherungs-
Gesellschaft

Lebensversicherungs-
Gesellschaft

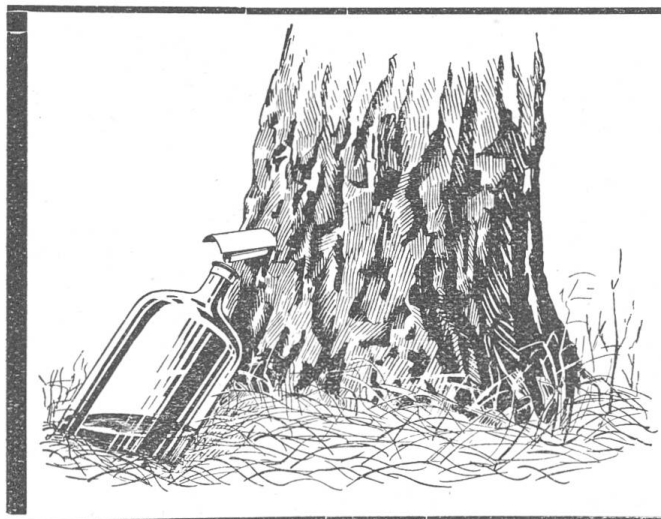
	Seite
Küchenspiegel	
Neue Kochgrammatik in sechs Lektionen. Von Eduard de Pomiane .	59
Der vereinfachte Haushalt	
Soll ich meine Wäsche auswärts waschen lassen? Von Dr. Maria Silberkuhl-Schulte	67
Praktische Einfälle von Hausfrauen	73
Rationelle Frühjahrsreinigung. Eine neue Rundfrage	74
Knigge 1932. Eine Serie über zeitgemässe Umgangsformen. Von Vinzenz Caviezel	75
Die Kapitalanlage	84
Briefe an die Herausgeber. Die Seite der Leser	86
Die bösen Zwillinge. Bilderbogen für Kinder. Von H. Rikli	89

Das Titelbild stammt von Albert Anker

Der Artikel „Neue Kochgrammatik“ ist mit Erlaubnis des Verlages Marial Paris, aus dem Französischen übersetzt.
Vom gleichen Verfasser ist erschienen: Bien manger pour bien vivre. Le code de la bonne chair.

Etwas von Birken, **Birkensaft und Dr. Dralle's Birkenhaarwasser**

Wenn im Monat März die lauen Südwinde wehen und das Regiment des Winters zu Ende geht, dann wird der in den äusserst feinen Kapillarröhrchen des Stammes aufgespeicherte Saft „gezapft“.



Dr. Dralle's Birkenhaarwasser

ist in jeder Apotheke erhältlich, in allen Drogerien, Parfumerien und Coiffeurgeschäften.

EN GROS: ADOLF RACH, BASEL 2

An den sonnendurchglühten Abhängen des Jura, wo von ferne die trotzigen Wachtürme des mittelalterlichen Murten grüssen, stehen die Birken, vielfach ältere, oft 50 jährige Bäume, die jedes Jahr unter der sachkundigen Leitung des Forstpersonals ihr Bestes hergeben müssen, um damit die natürlichen Grundlagen zum Birkenhaarwasser zu liefern.

Viele tausend Kilo Birkensaft fanden in zwei Jahrzehnten ihren Weg zur Fabrikationsstätte nach Basel. Hier erfolgt der Aufbau. Zahlreich sind die einzelnen Bestandteile, jeder seinen Zweck erfüllend, bis das fertige Produkt zu dem Haarpflegemittel ersten Ranges wird, das dank seiner natürlichen Zusammensetzung niemals enttäuscht.



15.⁸⁰

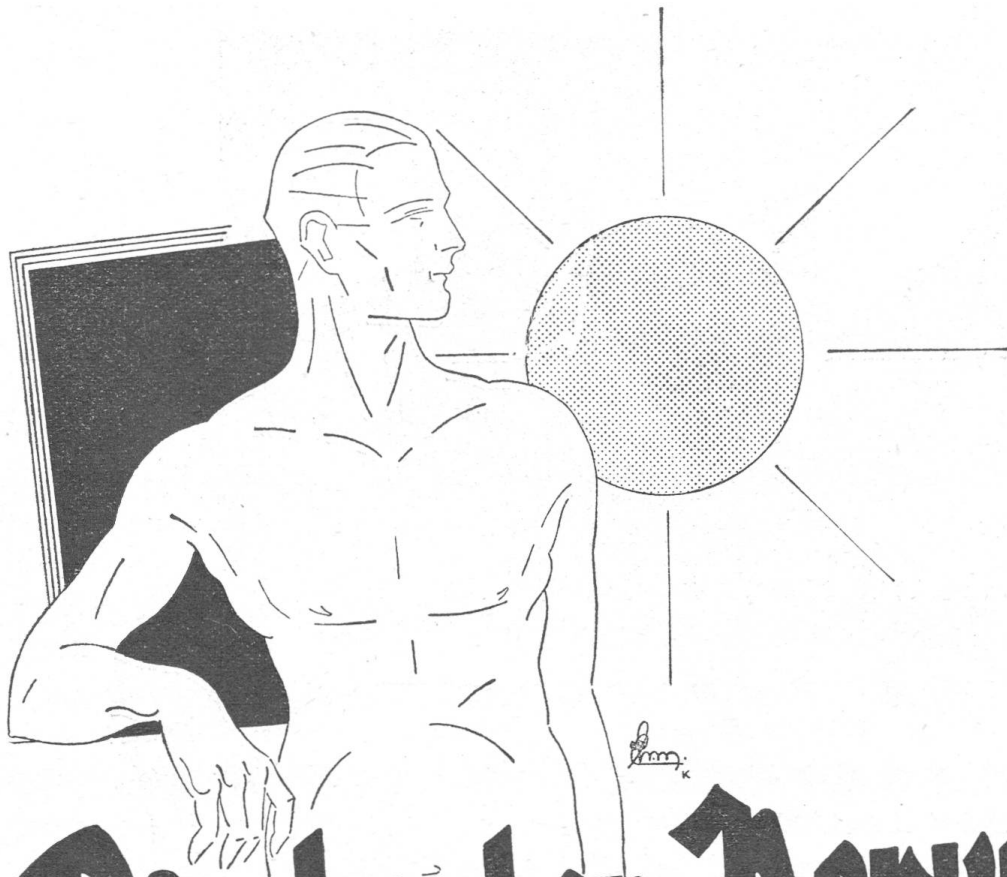
Bally QUALITÄT
FÜR JEDERMANN

WIR HELFEN IHNEN SPAREN
MIT DEN PREISLAGEN

FR. 12.⁸⁰ FÜR DEN ALLTAG
FR. 13.⁸⁰ 15.⁸⁰ FÜR MODESCHUHE



Der **BALLY** Schuh
wie die Zeit
ihn braucht!



Die besten Nerven siegen!

Sie können unbesorgt starken Kaffee trinken, zu jeder beliebigen Zeit, soviel Sie nur wollen, wenn Sie Kaffee Hag nehmen, der Ihre Nerven schont und der für alle Organe vollkommen unschädlich ist.

Geschmack und Aroma des echten Kaffee Hag sind unübertroffen und lassen Ihnen nichts zu wünschen übrig.

Jede Bohne Qualität, jeder Tropfen Genuss, jede Tasse Gesundheit, Herz und Nerven schonend - das ist Kaffee Hag!

Gutschein
in den
Paketen

